SINO
中国重汽
SITRAK
HOWO
汕德卡

釋義

TRATON SE	TRATON SE(股票代號：7, WKN：) FPFPS MAN SE Germany Xetra NASDAQ STOCKHOLM ISIN DE000TRAT0N7 WKN TRAT0N 8TRA
	Volkswagen AG(股票代號：7, WKN：) FPFPS MAN SE ISIN DE0007664005, WKN 766400 VOW
	(股票代號：7, WKN： ISIN DE0005937007
%	

集團概況

業務

本集團為中國領先卡車製造商之一，專營研發及製造重卡、輕卡、客車以及相關主要總成及零部件。本集團產品廣泛服務於基礎設施、建築、集裝箱運輸、物流、礦山、鋼鐵及化工等不同主要行業的客戶群。

本集團以整車製造為龍頭，並自製發動機、駕駛室、車橋、車架及變速箱等關鍵零部件及總成，是具有自主研發和製造能力、產業鏈完整的卡車製造商。本集團生產的發動機除滿足自身需要外，也向獨立第三方銷售卡車發動機及工程機械用發動機。本集團產品不僅在國內銷售，還向世界其它國家和地區銷售。

營運

本集團業務按所提供產品及服務性質劃分成如下四個分部：

(I) 重卡分部

(II) 輕卡與客車分部

(III) 發動機分部

(IV) 金融分部

股東資料

股份資料

股份代號	03808.hk
2020 6 30	
c Šp	2,760,993,339
c 9	50,566
o	500 p

回顧期內股價

最高股價	21.00
p	11.24
	16.14

股東資料

於2020年6月30日股權分布(按中國重汽股東名冊)

管理層討論與分析

國內業務

回顧期內，本集團國內重卡銷售 104,181 □□□—
43.3%f

I□□□□ □□□□□ □□□□ % - □

管理層討論與分析

X 2020X 6X 30XlIXŠX 110XH7XXX
XVcXX 256Hd c XX 277HdXXcXX
239HdX 9H7Xm 12HX KDX
dXXXŠXeXeXXXXX
vXXXX3XdXX
7XXeXX-XVXXXe(D
XXXXVcX

輕卡及客車分部

回顧期內，本集團銷售輕卡81,704 Xd XXX—
24.9%dIXXŠXX—XBXX
bXXXIXV 178XXm%
64.9%fXXXXXX
6,885XXX— 12.6%fXPXXX
XX 5.1%djX -1.9%dX VjXX
Xj

XXXd5XXX
XX5XeXXXXXXi
XXXXvuX
XXXlXXXdXXX
XXXdX jXBeXgXBvX
jVXdXVXiXX
XmXXXXdXX
X XXXXXX

X XXXXXXXXX
,XXXXXG XX
mX6XXXXXXXX
XVcXMXvXXX6 MXXXd
XVcXVXXXjeXnX
XXXXXXXXX
ei7 XvhXeXe9
dX XVXXXXVX
X

X XE XXXXXA X
XXXXXXXXXXXXX
.XXXXXXXXXXXX
XXjXXXXXXX
XdX)FbiSXnoaXXXM
XXXc 1XXXdX6 XXSXd
XSXVXXXBtXdXXX
bdX 25X XXpXVddXXBX
bf

管理層討論與分析

主要關鍵績效指標

董事注重整個集團的持續發展以及股東利益。董事使用財務和非財務指標作為基準，協助進行評估和決策。重卡、輕卡及客車的銷售量及收入體現實際營運效果及表現。現金對於生存至關重要，經營活動產生的現金淨額可以幫助理解從持續經營活動產生現金流的能力。資產負債率(總負債除以總資產)顯示管理層在維持本集團流動性時如何平衡權益融資與債務融資。資本開支提供本集團的中長期發展資料。本公司擁有人應佔溢利提供於本報告期內的股東回報。

以下圖表列明於下列年度截至6 30 6H 6 30

管理層討論與分析

管理層討論與分析

[illegible]

2. 健康安全環保風險

本集團根據法律法規修訂以及實際營運情況，通過簽訂責任書、加大檢查力度、建立事故預警體系等，統一部署、突出重點，認真開展健康安全環保各項工作，為相關風險防範提供基礎監督標準。

應對措施：

按照環境與職業健康安全管理體系要求，及時對國家的相關法律和標準進行識別，貫徹執行《環境保護綜合管理制度》，最大限度的避免風險的發生；

針對新冠疫情，編製下發《新型冠狀病毒肺炎防控指南》，普及防控常識，消除恐慌心理，提高防範意識；

加大檢查和考核力度，出具月度巡查報告，先後組織開展安全管理體系「特種設備篇」、「安全培訓篇」和「安全檢查篇」的自查自糾，及時發現生產過程中出現的問題，督促生產單位按時限、按要求進行規範整改；

全面啟用「線上安全環保培訓平台」，共開展線上培訓5[illegible]

[illegible]

3. 匯率風險

目前國際貿易中，本集團一般以美元或歐元等國際貨幣來結算。如人民幣與各種外匯之間的匯率出現了大幅波動，本集團將面臨原有固定匯率下不曾面對的不確定性，可能造成的匯兌損失、投資收益下降等潛在風險。

管理層討論與分析

期間溢利和每股盈利

回顧期內，期間溢利為人民幣3,119□□□

□□ 362□□□ 13.1%f□-□□

□□□ 7.3%□ 2019

管理層討論與分析

管理層討論與分析

投資

附屬公司投資

於2020□ 4□l□□ □□□□ □

□ □□□□□□ □ 1,393 □□□□□ □

□ □ 2020□ 3□ 31 □□□ □

出售附屬公司

於2020□ 2□l□□□□□

□□□ □ 4.9□

構成本集團運營的一部分的股權投資

本集團持有長期股權投資，目的為業務運營一部分：

a） 投資以權益法入賬的投資

於2020□ 6□ 30□l□□p□□□

□□□ □ 515 □□□ □□□□ 0.6%f

□□□,□□□□□□

□,□□□□□

b） 其他長期股權投資

於2020□ 6□ 30□l□□—□□f

□□□9p□□□ □ 33 □

□l□□□□□□ 0.1%f □

□□□l□□

□□□

其他證券投資

為提高本集團短期資金的盈利能力及管理資金的流動性，本集團進行短期股權投資，包括香港及國內的上市證券。於2020□ 6□ 30□□l□□□

81 □□ □□□□ 0.1%d□□□

□□□ □ □ □□□

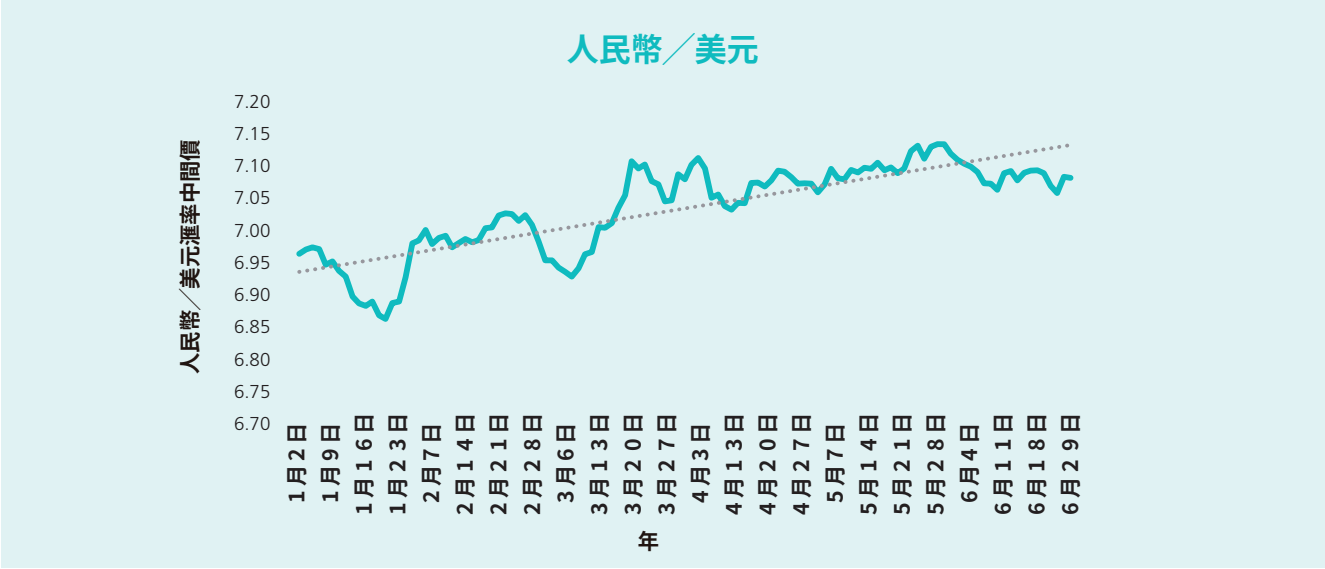
l□□□d□□□3 6e□□%□

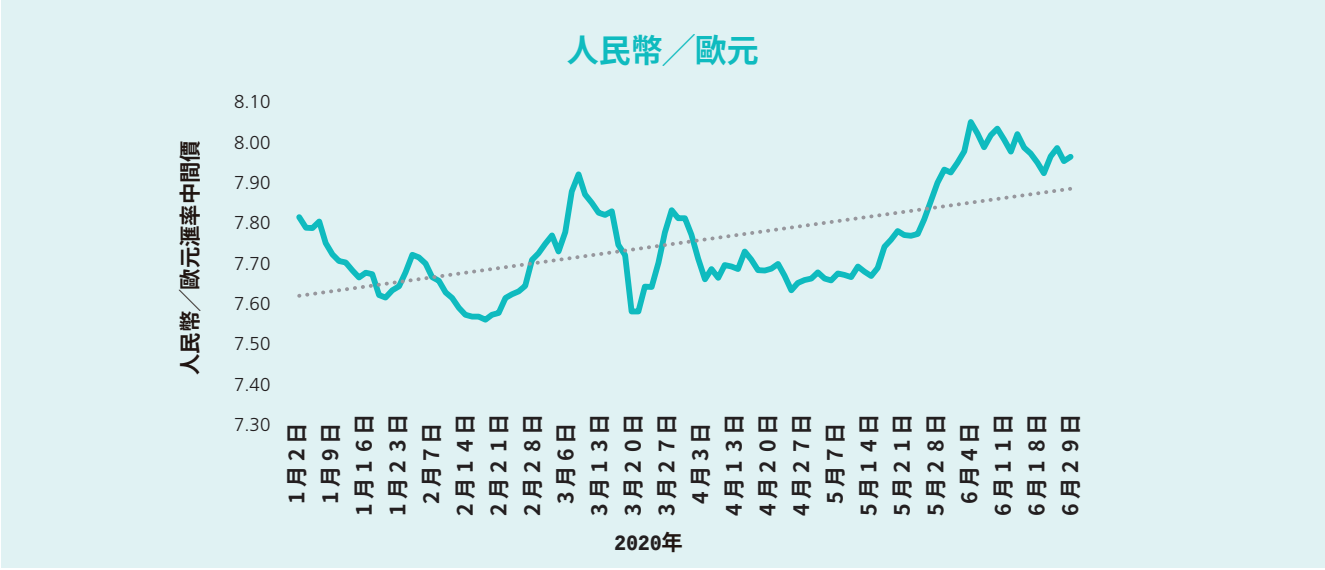
管理層討論與分析

財務管理及政策

本集團的財務風險管理由財務部負責。本集團財務政策的主要目標之一是管理外匯匯率波動風險。主要的外匯風險乃來自本集團出口、進口活動、中國境外營運及於香港的融資活動。雖然本集團並非以投機活動為目標，但本集團採用遠期合約管理外匯風險，並購買一些與非人民幣的貨幣掛鉤的理財產品。

下表顯示回顧期內中國境內人民幣／美元及人民幣／歐元滙率中間價(來源：中國國家外匯管理局)：





管理層討論與分析

õ 2020Ë 6Ü 30XXX•XŒœ

‰ 7.07950d0 2019Ë 12Ü 31 ÚÝÒ‰ 6.97620d

X• Xp= 1.48%fX 2020Ë 6Ü 30X•ˀ¤«[

•X „Ò œ‰ 7.96100d0 2019Ë 12Ü 31

XÒ‰ 7.81550dX•Xp= 1.86%fX•X3X

cX 2020XXS™7XX(¯

2020XX•XpX

õ 2020Ë 6Ü 30X•X 1,702õ¬©

X=3X•X 21õ¬Øø

®ª¾ž̀ò]···,&¦ XXXD *

X•X 342õ¬®YA×7X*

XX•X 9õ¬®YÆqüÐÙıd

|«Ü

其他資料

Andreas Hermann Renschler Joachim Gerhard Drees 2020 7 16 Andreas Hermann Renschler Joachim Gerhard Drees

執行委員會

執行委員會的成員由所有不時委任的執行董事組成並負責執行董事會決策事項包括但不限於融資業務，經營戰略，業務發展等，以及管理日常事務並有效地實施企業策略及政策。

戰略及投資委員會

戰略及投資委員會的主要工作為制定本集團中、長期策略計劃及業務發展策略包括對重大投資融資方案和重大資本運作、資產經營項目進行研究並提出建議。

Richard von Braunschweig

薪酬委員會

薪酬委員會的主要職責為評估董事及高級管理層的表現並對董事會就其薪酬提供建議，包括制定績效評價標準、程序及主要評價體系、獎勵和懲罰的主要方案和制度。薪酬委員會亦監察本集團向董事提供的薪酬及其他福利。

審核委員會

審核委員會的主要職責為審閱及監察本集團的財務監控、內部監控及風險管理系統，包括重新評估財務及會計政策、審閱半年度報告、年度報告及財務報表、檢討風險管理和內部監控系統、內部審計職能的有效性等。此外，審核委員會負責外聘核數師的委任、重新委任及罷免，並向董事會提供建議、審閱及監察外聘核數師是否獨立、客觀及核數程序是否有效、就外聘核數師提供非核數服務制定政策，並予以處理任何有關核數師辭職或辭退該核數師的問題，與外聘核數師就核數事項進行溝通。

其他資料

2020 6 30 2 6

B 2 6

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄10 9 標準守則」)作為董事進行證券交易的守則。本公司已明確詢問全體董事是否遵守標準守則，全體董事已確認於回顧期內一直遵守標準守則的規定。

董事信息更改

由於華地國際控股有限公司(股份代號：1700
2020 3

2020 8

股息

董事會並不建議派發截至2020 6 30 6H

股息政策

於2020 6 30

審閱中期業績

本公司截至2020 6 30 6H
62ad(
Q6 k0 o1
241

購買、出售或贖回本公司上市證券

於回顧期內，本公司並無贖回其任何股份。於回顧期內，本公司或其任何附屬公司概無購買或出售任何股份。

股權分析

根據公開資料及據董事所知，於本中期報告日期，約
24%

2020 6 30 J
FPFPSf S 7(
5 51%f FPFPS
25% Spp FPPS
d VH 7
Volkswagen Passenger Carse Audie SEATe ŠK DAe Bentleye Bugattie Lamborghinie Porschee Ducatie Volkswagen Commercial Vehiclese Scania MANf

其他資料

[illegible] 2020

其他資料

主要股東及其他人仕於股份及相關股份的權益及淡倉

除上述所披露之本公司董事及最高行政人員的權益外，本公司獲通知，並根據已按照證券及期貨條例第XV X 336 Xjd X 2020X 6X 30Xp X kXj

A） 本公司

好倉

中期財務資料的審閱報告

致中國重汽(香港)有限公司董事會
(於香港註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第36 78[illegible]
[illegible] 2020[illegible] 6[illegible] 30[illegible]1[illegible]
[illegible]
[illegible]Vf0[illegible]j9[illegible]1[illegible]S [illegible]
[illegible]o1[illegible] [illegible]4[illegible] [illegible] f [illegible] n[illegible] 34
[illegible]A[illegible]2ad[illegible]d
(2k[illegible]Sd[illegible]S9[illegible]A[illegible]1lS[illegible]
j[illegible]

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第24[illegible] [illegible]*n*[illegible]*a* [illegible]af
2a[illegible]p[illegible]a[illegible]2a[illegible]
0[illegible] [illegible]B[illegible] [illegible]—[illegible]
[illegible]A[illegible]

結論

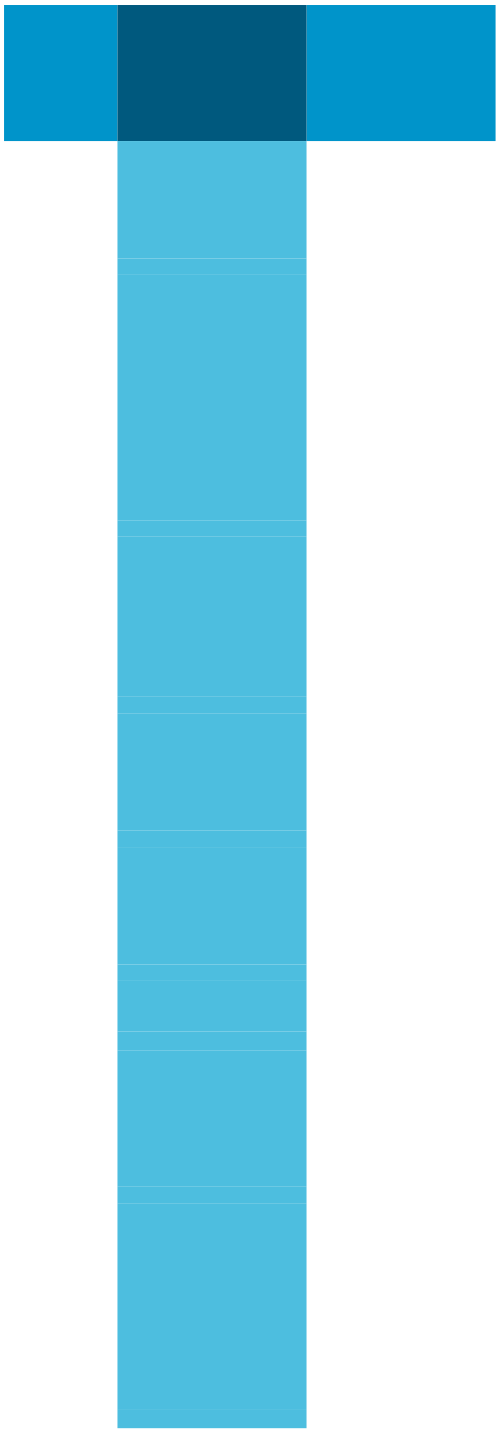
按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信 n[illegible]
[illegible] 34[illegible]

安永會計師事務所
執業會計師

香港
2020[illegible] 8[illegible] 28[illegible]

中期簡明綜合損益表

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

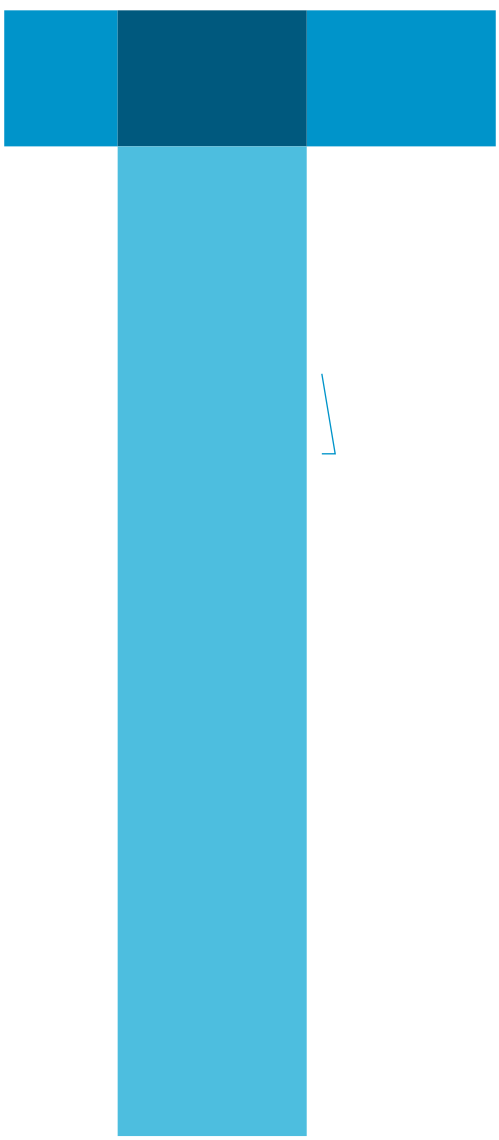


中期簡明綜合財務狀況表

2020年6月30日
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

•, ü] ¥ Ì K 1 Œ

2020 Ë



中期簡明綜合現金流量表

2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

	附註	截至6月30日止6個月 2020 未經審核	2019 未經審核 經重述
來自經營活動的現金流量			
經營所得的現金		**14,310,382**	5,170,447
Š		**(21,047)**	(1,807,651)736Lang (e

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020

4. 分部資料(績)

4. 分部資料(績)

於2019□ 12□

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

4. 分部資料（續）

按中國大陸和海外地區劃分的來自外界客戶的收入：

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

5. 除所得稅前溢利

以下項目已在除所得稅前溢利中扣除／（計入）：

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

7. 所得稅費用(續)

本公司、中國重汽(香港)投資控股有限公司以及中國重汽(香港)宏業有限公司須就其年內的估計應納稅所得額按稅率16.5%[illegible] 2019[illegible]16.5%[illegible][illegible]dI[illegible]–[illegible]d[illegible]

[illegible] 25%[illegible] 2019[illegible]25%[illegible]f[illegible]

I[illegible]GtSdI[illegible] 2[illegible]–[illegible] 8.25% Q[illegible]d[illegible]

16.5% Q[illegible]019 [illegible] 2[illegible]–[illegible] 8.25% Q[illegible]d[illegible] 16.5% Q[illegible]

[illegible] 2017[illegible]–[illegible]

[illegible]f[illegible] 2019[illegible]–[illegible]f[illegible]

-[illegible]d[illegible]a[illegible] 15%[illegible] 2019[illegible]15%[illegible]

[illegible]d[illegible] [illegible]

b[illegible] [illegible] [illegible] 15%
[illegible] 2019[illegible]15%[illegible]f

[illegible]L[illegible]d[illegible] [illegible] 20%[illegible] 2019[illegible]20%[illegible]f

[illegible]d[illegible] [illegible] 28%[illegible] 2019[illegible]28%[illegible]f

[illegible]v[illegible]d[illegible] [illegible]v[illegible]2 20%[illegible] 2019[illegible]20%[illegible]f

[illegible]-[illegible]d[illegible] 30%[illegible] 2019[illegible]30%[illegible]f

I[illegible] 25%[illegible] 2019[illegible]25%[illegible]f

8. 每股盈利

	截至6月30日止6個月	
	2020 未經審核	2019 **未經審核 經重述**
本公司權益持有人應佔溢利	**2, 41,154**	2,536,075
Š□v□□□v□	**2,760, 3**	2,760,993
□□□ □	**1.07**	0.92

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

10. 物業、廠房及設備

日止6個月
幣千元計）

12.以

• , ü] ¥ Ì Ø • W

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

13. 應收款項及其他資產（續）

(a) I[illegible]A S[illegible] [illegible](C[illegible]
[illegible] 3 12 H[illegible]

[illegible] 2020[illegible] 6[illegible] 30[illegible] 983,215,0[illegible] 2019[illegible] 12[illegible] 31[illegible] 1,262,400,0[illegible]
I[illegible] Kg[illegible]

[illegible]1[illegible]j

	2020年 6月30日 未經審核	2019[illegible] 12[illegible] 31[illegible] 經重述
三個月內	**7,36 ,106**	4,219,726
gH[illegible]	**1,170,713**	1,266,274
[illegible]	**577,566**	727,617
S[illegible]	**888,550**	1,379,473
G[illegible]	**3 1,362**	484,073
g[illegible]	**458,455**	437,906
	10,855,752	8,515,069

[illegible]j

	截至6月30日止6個月	
	2020 未經審核	2019 未經審核 經重述
於1[illegible]	**1, 66, 83**	1,250,389
[illegible] [illegible]V 5[illegible]	**215,102**	296,990
[illegible]	**(415,121)**	(8,900)
[illegible] 6[illegible] 30[illegible]	**1,766, 64**	1,538,479

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以反子濼緜叨喝炕

• , ü] ¥ Ì Ø • W

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

14. 存貨

	2020年6月30日 未經審核	2019[illegible] 12[illegible] 31[illegible] 經重述
原材料	**1,880, 27**	1,588,722
[illegible]	**2,013, 0**	2,497,786
[illegible]	**151,526**	254,548
[illegible]	**11,037,687**	5,825,676
	15,084,130	10,166,732
[illegible]	**(338,658)**	(355,513)
	14,745,472	9,811,219

18. 離職福利及退任後福利

	2020年6月30日 未經審核	2019[illegible] 12[illegible] 31[illegible] 經重述
離職福利(a)	**558,75**	1,034
[illegible] (b)	**312,106**	33,510
[illegible]	**3**	4
	870,868	34,548

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

21. 其他負債撥備

• , ü] ¥ Ì Ø • W

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

22. 企業合併

2020□ 4□l□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□ 1,392,708,000□

□ □□□□□□□□□□□□□

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

24. 資本承諾

於財務狀況表日訂約但仍未產生的資本開支如下：

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

25. 關聯方交易（續）

(a) 主要關聯方交易（續）

與關聯方的貿易、服務和其他交易

	截止6月30日止6個月	
	2020 未經審核	2019 未經審核

25. 關聯方交易（續）

(a) 主要關聯方交易（續）

與關聯方的貿易、服務和其他交易（續）

25. 關聯方交易（續）

(b) 關聯方結餘（續）

：

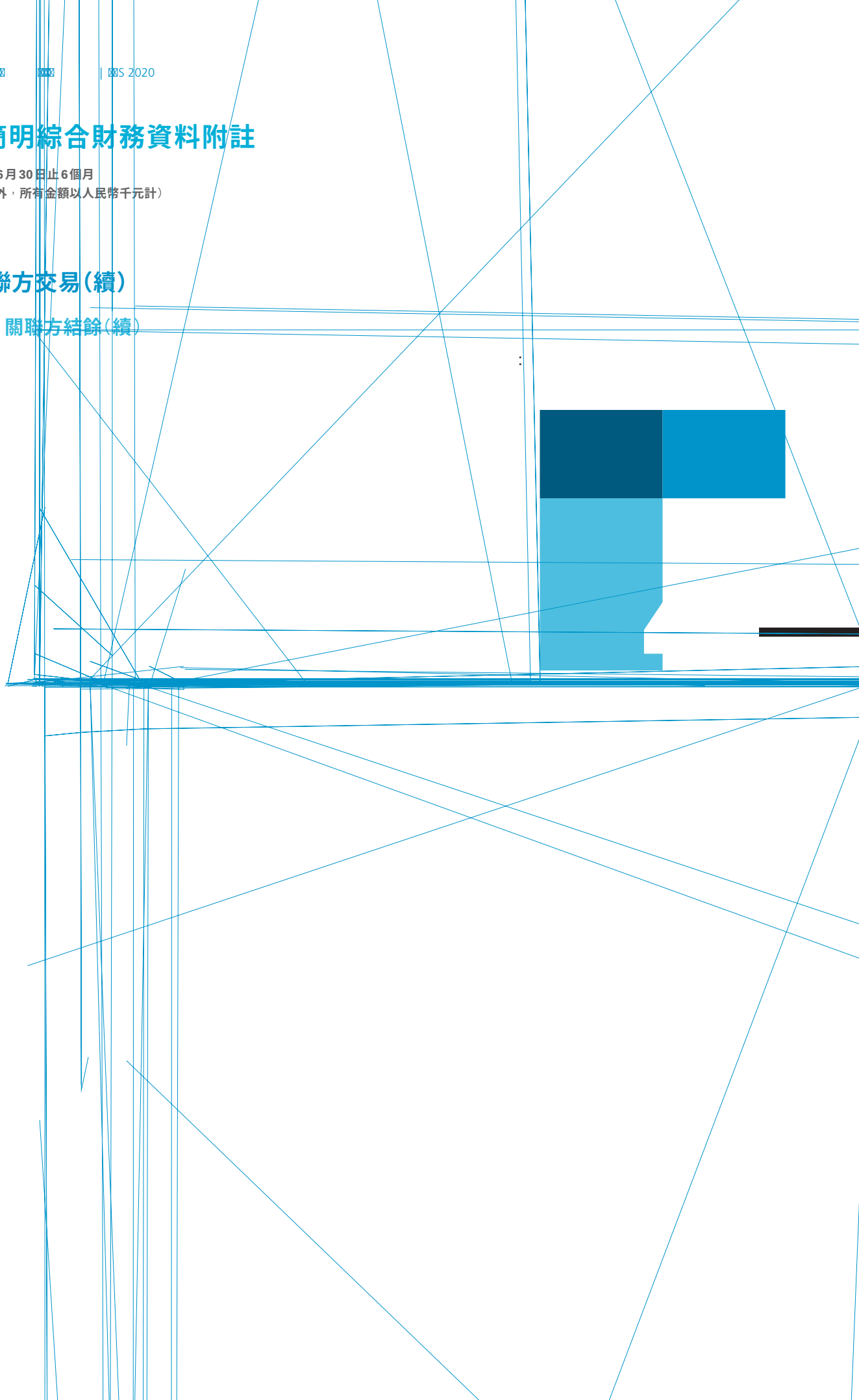
	2020年6月30日 未經審核	2019[illegible] 12[illegible] 31[illegible] 經重述
六個月內	**430,000**	50,000
[illegible]		200,000
	430,000	250,000

中期簡明綜合財務資料附註

截至2020年6月30日止6個月
（除另有說明外，所有金額以人民幣千元計）

25. 關聯方交易（續）

(b) 關聯方結餘（續）



7 □ □0 □